

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64 / 079 787 61 67

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:  
Nach Vereinbarung

Saas-Balen, 09.06.2023

Nr. 22

## Einladung zur Ur- und Burgerversammlung 2023

**Datum:** 20.06.2023  
**Zeit:** 19.30 Uhr  
**Ort:** Turnhalle

### Traktanden der Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 13.12.2022 (liegt im Gemeindebüro zur Einsicht auf)
4. Verwaltungsrechnung 2022
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2022 und Entlastung der Verwaltung
7. Infos zu Saas-Fee/Saastal Tourismus
8. Infos über laufende und abgeschlossene Projekte
9. Anträge, Verschiedenes

### Traktanden der Burgerversammlung

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 13.12.2022
2. Verwaltungsrechnung 2022
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2022 und Entlastung der Verwaltung
5. Anträge, Verschiedenes

### **Auflage der Rechnung:**

*Gemäss Gemeindegesetz vom 05.02.2004 sowie der Änderung vom 09.09.2020 muss die Urversammlung mindestens 20 Tage vor dem Sitzungsdatum öffentlich einberufen werden.*

*Während der Einberufungsdauer der Urversammlung liegen der Voranschlag und die Rechnung in der Gemeindekanzlei auf und stehen den Stimmbürgern bis zum Tag der Versammlung zur Verfügung.*

*Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Stimmbürger Anspruch darauf, die Belege der Gemeinderrechnung, mit Ausnahme der Steuerdossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes, einzusehen.*

*Für jeden Gegenstand, der der Urversammlung zur Genehmigung unterbreitet wird, stellt der Gemeinderat der Öffentlichkeit die nützlichen Informationen und Dokumente auf der Gemeindekanzlei unentgeltlich zur Verfügung.*

Das Protokoll der Ur- und Burgerversammlung vom 13.12.2022 liegt auf der Gemeindekanzlei während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf und wir somit an der Versammlung nicht mehr verlesen.

## Öffentliche Versteigerung auf Anordnung des Richters

Gemäss Urteil des Bezirksgerichts Visp vom 25. Juni 2021 ist das Miteigentum von Romana Burgener, Pascal Noti und Patrick Noti an nachfolgendem Grundstück:

- Grundstück Nr. 1540 Plan Nr. 12 (GBV 2905, Plan Nr. 16), Lokalname Heimischgarten, Kulturart: Scheune & Stall, Zukeller & Stadel,

gelegen auf Gebiet der Gemeinde Saas-Balen durch öffentliche Versteigerung aufzuheben.

Hinweis: Es handelt sich um ein Wohngebäude im Umbau.

Die Versteigerung findet am **13. Juni 2023**, um **18.00 Uhr im Mehrzweckgebäude** (Dorfstrasse 1) in 3908 Saas-Balen statt. Die Versteigerungsbedingungen können beim Notar eingeholt werden.

Nähere Auskünfte zu den Versteigerungsbedingungen und den Liegenschaften erteilt der beauftragte Notar, Fabian Williner, Visp (Telefon 027 948 87 87; E-Mail: fabian.williner@wklaw.ch).

WKlaw, Fabian Williner

# Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Sonntag **18. Juni 2023** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- den Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
- das Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- die Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Öffnung Wahllokal: **Sonntag, 18. Juni 2023 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

## Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

!! Persönliche selbstklebende Etikette auf Rücksendungsblatt kleben!!

*Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!*

## Sanierung Kinderspielplatz

Infolge Sanierung des Kinderspielplatzes wird die Schaukel und die Kletterlandschaft zur Weitergabe frei. Wer Interesse an einem der beiden Spielgeräte hat, muss sich sofort bei der Gemeinde melden.

Die Gemeindeverwaltung

## Big Sommer Opening

**Samstag, den 10. Juni 2023** in Saas-Almagell Dorfplatz

15.30 Uhr -16.15 Uhr Freiburger Puppenbühne mit dem Puppenspiel für alle Kinder

18.30 Uhr Einweihung vom Tentickle (Zelt) mit Apéro der Gemeinde

Ab 19.00 Uhr Festbetrieb (Essenstand und Barbetrieb) mit der Live Musik Rosenprinzen bis 00.30Uhr

Ab 00.30 Uhr AfterParty in der Groovy

## Alpaufzug Eivalp in Zermeigern

Am **Sonntag, 11. Juni 2023** findet das Aufalpen der Eivalp statt. Um **10:30 Uhr** ist die Messfeier in der Kapelle Zermeigern. Anschliessend werden die Kühe vom Pfarrer gesegnet und mit den Kuhkämpfen gestartet. Die Kantine wird ab 11:00 Uhr offen sein und wir servieren feine Grilladen mit Kartoffelsalat oder Brot. Zur Musikalischen Umrahmung begrüssen wir dieses Jahr wieder das Trio Holdrio. Wir freuen uns auf viele Besucher und mit euch auf einen guten Sommer anzustossen.

Älpler Eivalp

## Mitteilung RSV Alpina Saas

**Sonntag, 11. Juni 2023** 15.00 – 18.00 Uhr Obligatorisch

Programm auf der Schiessanlage in Saas-Balen

- Mitzubringen sind:
- das Formular zur Aufforderung der Schiesspflicht oder das Dienstbüchlein
  - der militärische Leistungsausweis
  - die persönliche Dienstwaffe inkl. Magazin
  - der persönliche Gehörschutz

Das Feldschiessen kann auch noch geschossen werden.

RSV Alpina Saas

## Mitteilung Pfarrei Eisten

Samstag, 10.06.2023 keine Messe / Sonntag, 11.06.2023 Amt um 9.00 Uhr

# Ordentliche Generalversammlung Skilift AG Saas-Balen

Hiermit laden wir zur ordentlichen Generalversammlung der Skilift AG Saas-Balen ein:

Datum **Donnerstag, 29. Juni 2023**  
Zeit: **19.30 Uhr**  
Ort: Sitzungszimmer im Schulhaus von Saas-Balen  
Traktanden: a) Begrüssung  
b) Wahl der Stimmezähler  
c) Protokoll der Generalversammlung vom 25. April 2022  
d) Bilanz und Erfolgsrechnung  
e) Totalrevision der Statuten  
f) Kapitalherabsetzung  
g) Planung Wintersaison 2023/2024  
h) Verschiedenes

Patrick Burgener, Präsident

## 80. Oberwalliser Tambouren- & Pfeiferfest in Mund/Naters

Am vergangenen Wochenende fand in Mund/Naters das 80. Oberwalliser Tambouren- & Pfeiferfest statt. Bereits am Freitagnachmittag nahm die Gruppe «z'Trio Härpfla» (Bumann Fabio, Bumann Sandrine & Kalbermatten Lea) an den Wettspielen in der Kategorie Gruppe SoloDuo teil. Die Genderbüebu sowie die Draufgänger sorgten am Abend im vollen Festzelt in Naters für gute Stimmung.

Am Samstagvormittag spielte Kalbermatten Lea der Jury vor. Der Nachmittag stand im Zeichen der Gruppenwettspiele. In der Pfeiferkategorie GN1 startete die Gruppe «Speditiv ins Apéritif» und bei den Tambouren stellten die beiden Gruppen «Schildbürger» sowie die «Balmer Boys» (Bumann Fabio, Kalbermatten Fabrice & Werlen Sven) ihr Können unter Beweis.

Die Ahnenmusik wurde dann am Sonntag gross gelebt. Nach dem Einmarsch und der Hl. Messe schritt Burgener Stani als aktueller Fähnrich des Veteranenbanners den Veteranen für ihre Ehrungen auf die Bühne voran. Von unserem Verein wurden sieben Veteranen für ihre Treue zum Verein geehrt. So erhielten Hilfiker Sandra für 20 Jahre, Fryand Thomas für 30 Jahre sowie Ruppen Liberta für 40 Jahre die wohlverdiente Auszeichnung. Burgener Simon, Burgener Stani, Kalbermatten Sigi & Venetz Manfred wurden sogar für stolze 50 Jahre geehrt. Für den wertvollen Einsatz während all den Jahren sei von Herzen gedankt.

Nach langer Zeit wurde der Festumzug wieder einmal am Morgen durchgeführt. Bei bestem Wetter, heissen Temperaturen sowie unzähligen Besuchern marschierten wir angeführt von Burgener Simon als Interim-Fähnrich und unter viel Applaus durch Naters. Mit unserem Bühnenauftritt am Nachmittag konnten wir das Publikum mit dem Siwibodu und dem Deutschmeister-Regimentsmarsch begeistern. Nach dem Auftritt offerierte unser scheidender Fenner Noti David ein Apéro auf dem Festgelände. Hierfür sei von Herzen gedankt.

Mit Spannung wurde die Preisverteilung erwartet. Bei den Einzelwettspielen erreichte Kalbermatten Lea den hervorragenden 3. Rang. Bei den Gruppenwettspielen erzielte die Pfeifergruppe «Speditiv ins Apéritif» mit Ruppen Anja, Noti Sylvie, Kalbermatten Lea und Bumann Sandrine den 9. Rang sowie die Tambourengruppe «Schildbürger» (Fryand Stefan, Kalbermatten Mike, Venetz Dominik & Venetz Jonas) den tollen 4. Rang. Hier alle Resultate im Überblick (Kranzauszeichnung\*):

P1J	Rang 3	Kalbermatten Lea*
SoloDuo	Rang 17	z'Trio Härpfla
GN1	Rang 9	Speditiv ins Apéritif*
GT2	Rang 4	Schildbürger*
	Rang 9	Balmer Boys

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmenden der Wettspiele für ihren Mut und Einsatz und für die super Platzierungen.

Zurück in Saas-Balen spielte der Verein in der Turnhalle für die Wettspieler und die Veteranen noch ein paar Stücke. Die stolzen Veteranen sowie unsere Einzelkranzgewinnerin luden den Verein anschliessend zu feinen Raclettes von Lehner Beat und selbstgemachten Kuchen ein. An dieser Stelle nochmals ein grosses Vergelt's Gott dafür. Ein intensives Wochenende mit schönen Begegnungen und vielen kameradschaftlichen Stunden fand so einen gemütlichen Ausklang.

An diesem Wochenende waren wiederum viele Personen involviert, welche zum guten Gelingen beigetragen haben. Ein grosses Dankeschön an alle Musikanten, Wettspielteilnehmern und deren Betreuern, den Vorstand, die Majorin Ruppen Anja, die erstmals unseren Verein durch ein Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest leitete, die Veteranen, unsere Ehrenmitglieder und die treuen Fans. Wir freuen uns schon darauf, euch vom 14. - 16. Juni 2024 in unserem Nachbarsdorf Eisten wiederum zu begrüßen.

Sarah Kalbermatten, Präsidentin TPV Saas-Balen

## Fussballinteressierte Kinder

DU spielst unfassbar gerne Fussball? Dann bist DU bei uns genau richtig! Wir suchen fussballbegeisterte Kinder aus allen Saaser Gemeinden, welche Freude am Fussball und der Kameradschaft haben. Wir würden uns sehr freuen, DICH bei uns begrüssen zu dürfen! Bei Interesse melde Dich bis zum 25. Juni 2023 bei unserem Trainer Emil Anthamatten (079 446 22 02)! Werde Teil des FC Saas-Almagell!

## Liebe Senioren- Wanderfreunde Saastal

Am **Mittwoch, den 14. Juni 2023** findet die nächste Senioren-Wanderung statt.

Wanderung: Bürchen (1530) – Mittleri Hellala (1529) – Alt Zeneggen (1340)  
Marschzeit: 2.5 Std  
Verpflegung: Picknick aus dem Rucksack  
Abfahrt: 07.52 Uhr ab Saas-Fee  
Anmeldung: Montag, 12. Juni 2023 abends über WhatsApp an Germann

Auf ein zahlreiches Mitmachen freut sich der Saaser Wanderleiter German Zurbriggen, Saas-Grund, Tel 079 344 47 99.

## Alpaufzug Distelalp in Zermeiggern

Am **Samstag, 17. Juni 2023** findet der Alpaufzug der Distelalp statt. Beginn der Ringkuhkämpfe **ab 11.00 Uhr** in Zermeiggern - südlich dem Ausgleichsbecken. Für das leibliche Wohl wird gesorgt mit Grilladen (Spareribs, Plätzli, Bratwurst), Raclette und genügend Getränken. Im Falle schlechter Laune seitens Petrus haben wir wiederum das Festzelt aufgestellt. Die Älpler der Distelalp freuen sich auf ein paar spannende Kämpfe und ein gemütliches Beisammensein.

## HELP - Samariter für Kinder

Liebe HELP'is, und schon bald geht wieder ein Schuljahr zu Ende! Wir feiern unseren Help-Abschlussanlass am **Freitag, 16. Juni**. Mit Spiel und Spass werden wir einen Teil des Abends verbringen und der andere Teil ist ein Abenteuer am Felsen. Gemeinsam besteigen wir den «Mini-Klettersteig» von Saas-Grund. Dieser befindet sich nur wenige Gehminuten von der Talstation der Hohsaas Bergbahnen. Zwei erfahrene Bergführer begleiten uns auf dieser Route. Wir treffen uns bereits um **16.45 Uhr bei der Talstation** der Hohsaas Bergbahnen. Der Anlass **dauert bis ca. 20.30 Uhr**. Kleider für Spiele im Freien und gute Schuhe/Wanderschuhe sind empfohlen. Für Speis und Trank ist gesorgt – gute Laune musst du auch mitbringen!

Achtung! Für diesen Anlass brauchen wir **eine Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 14. Juni** bei Sandra 079 512 29 10 oder Liliane 079 686 64 59. Falls du **NICHT** am Klettersteig aber jedoch bei Spiel und Spass teilnehmen willst, kannst du das bei der Anmeldung vermerken.

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Abschlussevent und hoffen sehr, dass auch du dabei bist. Bis bald eure Help-Leiterinnen Eveline, Sandra, Anja und Liliane